

HYPOSWISS Privatbank AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 2002

Aktiven	Bilanz per 30. Juni 2002		Passiven	
	30.06.02 in 1000 CHF	31.12.01 in 1000 CHF	30.06.02 in 1000 CHF	31.12.01 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	16 821	14 246	(nach Gewinnverwendung)	
Forderungen aus Geldmarktpapieren	24 938	24 909	Verpflichtungen gegenüber Banken	959
Forderungen gegenüber Banken	1 055 670	984 446	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	166 905
Forderungen gegenüber Kunden	227 846	211 977	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	26 011
Hypothekarforderungen	212 793	226 752	Kassenobligationen	1 218 537
Finanzanlagen	27 403	28 748	Anleihen und Pfandbriefdarlehen	1 970
Beteiligungen	409	534	Rechnungsabgrenzungen	60 000
Sachanlagen	5 075	5 075	Sonstige Passiven	10 567
Rechnungsabgrenzungen	3 525	3 455	Wertberichtigungen und Rückstellungen	37 418
Sonstige Aktiven	36 526	9 150	Reserven für allgemeine Bankrisiken	18 639
			Aktienkapital	1 700
			Allgemeine gesetzliche Reserve	26 000
			Andere Reserven	28 853
			Gewinnvortrag	13 447
			Total Passiven	0
				1 611 006
				1 509 292
Ausserbilanzgeschäfte			Derivative Finanzinstrumente	497 585
Eventualverpflichtungen	82 492	66 866	Positive Wiederbeschaffungswerte	10 088
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	1 680	1 680	Negative Wiederbeschaffungswerte	11 284
			Treuhandgeschäfte	1 520 945
				342 587
				4 337
				5 310
				1 519 209

Erfolgsrechnung per 30. Juni 2002

Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft	Erfolgsrechnung per 30. Juni 2002		Erfolg aus dem Handelsgeschäft	
	1.1.–30.06.02 in 1000 CHF	1.1.–30.06.01 in 1000 CHF	1.1.–30.06.02 in 1000 CHF	1.1.–30.06.01 in 1000 CHF
Zins- und Diskontertrag	18 106	33 088	Total Geschäftsertrag	3 174
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	537	808	Personalaufwand	38 023
Zinsaufwand	10 921	22 559	Sachaufwand	12 863
Erfolg aus dem Zinsgeschäft	7 722	11 337	Total Geschäftsaufwand	7 623
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	257	165	Bruttogewinn	20 486
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	27 966	26 718		17 537
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	127	417		
Kommissionsaufwand	1 223	1 699		
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	27 127	25 601		

Im per 30. Juni 2002 abgeschlossenen Halbjahr sind keine wesentlichen neuen Risiken eingegangen worden. Die bestehenden Wertberichtigungen tragen allen erkennbaren und latenten Risiken angemessene Rechnung.

Bank von Ernst & Cie AG, Bern

Bilanz

Aktiven	Bilanz		Passiven	
	30.06.02 in 1000 CHF	31.12.01 in 1000 CHF	30.06.02 in 1000 CHF	31.12.01 in 1000 CHF
Flüssige Mittel	54 753	17 670	Verpflichtungen gegenüber Banken	710 004
Forderungen aus Geldmarktpapieren	27 887	32 887	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	34 968
Forderungen gegenüber Banken	595 147	550 081	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	409 611
Forderungen gegenüber Kunden	427 071	454 272	Kassenobligationen	417
Hypothekarforderungen	102 191	105 023	Rechnungsabgrenzungen	10 562
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	1 244	1 341	Sonstige Passiven	53 471
Finanzanlagen	35 186	34 425	Wertberichtigungen und Rückstellungen	42 972
Beteiligungen	48 313	48 313	Aktienkapital	60 000
Sachanlagen	54 089	56 575	Allgemeine gesetzliche Reserve	38 300
Rechnungsabgrenzungen	12 357	11 746	Andere Reserven	48 000
Sonstige Aktiven	50 142	40 137	Gewinnvortrag	75
Total Aktiven	1 408 380	1 352 470	Total Passiven	1 408 380
				1 352 470
Total nachrangige Forderungen	0	0	Total nachrangige Verpflichtungen	17 639
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	166 623	260 935	Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	410 123
				17 764
				477 714
Ausserbilanzgeschäfte			Derivative Finanzinstrumente	
Eventualverpflichtungen	89 030	117 815	- Kontraktvolumen	859 264
Unwiderrufliche Zusagen	0	0	- Positive Wiederbeschaffungswerte	22 252
			- Negative Wiederbeschaffungswerte	23 335
			Treuhandgeschäfte	1 801 867
				800 804
				11 410
				13 484
				1 930 849

Erfolgsrechnung

Erfolg aus dem Zinsgeschäft	Erfolgsrechnung		Geschäftsaufwand	
	30.06.02 in 1000 CHF	30.06.01 in 1000 CHF	30.06.02 in 1000 CHF	30.06.01 in 1000 CHF
Zins- und Diskontertrag	13 879	22 179	Personalaufwand	- 28 270
Zins- und Dividendertrag aus Handelsbeständen	0	0	Sachaufwand	- 15 683
Zins- und Dividendertrag aus Finanzanlagen	470	594	Subtotal Geschäftsaufwand	- 43 953
Zinsaufwand	- 7 562	- 11 491	Bruttogewinn	23 200
Subtotal Erfolg Zinsgeschäft	6 787	11 282	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 5 346
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	- 1 686
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	260	294	Ausserordentlicher Ertrag	798
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	50 631	52 084	Ausserordentlicher Aufwand	- 137
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	684	583	Steuern	- 2 800
Kommissionsaufwand	- 6 236	- 6 688	Halbjahresgewinn	14 029
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	45 339	46 273		18 162
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	7 343	7 559		
Übriger ordentlicher Erfolg				
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	23	20		
Beteiligungsertrag	6 910	6 907		
Liegenschaftenerfolg	171	174		
Anderer ordentlicher Ertrag	580	108		
Anderer ordentlicher Aufwand	0	0		
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	7 684	7 209		